



COMUNE DI TRENTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 170

del Consiglio comunale

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2023. APPROVAZIONE.

Il giorno 22.12.2022 ad ore 18.15 in videoconferenza presso la sede del Comune in seguito a convocazione disposta con regolari avvisi recapitati a termini di legge alle Consigliere e ai Consiglieri, si è riunito il Consiglio comunale sotto la presidenza del signor Piccoli Paolo presidente del Consiglio comunale.

Presenti: presidente **Piccoli Paolo**

sindaco **Ianeselli Franco**

consigliere **Baggia Monica**

e consiglieri **Bosetti Stefano**

Bozzarelli Elisabetta

Bridi Vittorio

Brugnara Michele

Casonato Giulia

Chilà Filomena

Dal Ri Alessandro

Demattè Daniele

El Barji Assou

Fernandez Andreas

Filippin Giuseppe

Filosi Luca

Fiori Francesca

Frachetti Piergiorgio

Franzoia Mariachiara

Gilmozzi Italo

Giuliani Bruna

Maestranzi Dario

Maule Chiara

Merler Andrea

Panetta Salvatore

Guastamacchia Fabrizio

Lenzi Walter

Pedrotti Alberto

Robol Andrea

Saltori Alessandro

Serra Nicola

Stanchina Roberto

Tomasi Renato

Uez Tiziano

Urbani Giuseppe

Zanetti Cristian

Zappini Federico

Assenti: consigliere **Angeli Eleonora**

e consiglieri **Carli Marcello**

Maschio Andrea

Zanetti Silvia

e pertanto complessivamente presenti n. 34, assenti n. 6, componenti del Consiglio.

Presente: assessore esterno **Facchin Ezio**

Assume la presidenza il signor Piccoli Paolo.

Partecipa la Vicesegretaria generale Debiasi Franca.

Accertata la presenza del numero legale, il Presidente dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

Il Consiglio comunale

vista la proposta riguardante l'oggetto n. 2022/72 corredata dai pareri favorevoli resi in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa e alla regolarità contabile rispettivamente dai soggetti responsabili del Servizio interessato e del Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. e dell'art. 23 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n. 136, allegati alla presente deliberazione ed udita la corrispondente relazione;

visto l'art. 3, comma 1 del Regolamento per l'esecuzione della L.r. 20.08.1954 n. 24 e s.m. in materia di servizi antincendi, in base al quale i Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari devono approvare il bilancio di previsione entro il 31 ottobre dell'anno precedente a quello cui esso si riferisce;

tenuto conto che ai sensi dell'art. 3, comma 2 del Regolamento sopraccitato, i bilanci dei Vigili del Fuoco Volontari, ottenuta l'approvazione da parte dell'Assemblea Generale, sono sottoposti ad approvazione da parte del Consiglio comunale;

rilevato che i Corpi dei Vigili del Fuoco operanti sul territorio del Comune di Trento hanno presentato lo schema di bilancio per l'esercizio finanziario 2023 prevedendo sia le spese occorrenti per il funzionamento in forma autonoma del servizio antincendi da essi erogato, sia le entrate relative ai contributi della Provincia autonoma di Trento, del Comune di Trento e di altri Enti e/o privati per quanto concerne la parte ordinaria;

rilevato che la Provincia non ha ad oggi ancora approvato il piano di assegnazione dei contributi in parte straordinaria per il triennio 2020-2022, con riferimento all'annualità 2022;

preso atto, quindi, che i Vigili del Fuoco non hanno potuto inserire nel bilancio 2023, in relazione alle assegnazioni del Comune e della Provincia, alcuna previsione alla voce "contributi straordinari";

considerato, pertanto, che nel corso del 2023, si procederà ad effettuare le variazioni necessarie per iscrivere, nei bilanci dei singoli Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari, gli importi assegnati dalla Provincia (70% Provincia e 30% Comune);

considerato, altresì, che tutti gli schemi di bilancio presentati chiudono in pareggio finanziario;

considerato inoltre che, come previsto dall'art. 3, comma 3 del Regolamento citato, ai bilanci di previsione sono stati allegati i documenti relativi alla composizione ed alla dotazione del Corpo;

rilevato che l'ammontare complessivo dei contributi ordinari che il Comune di Trento assegnerà nel 2023 ai Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari trova copertura nelle previsioni di bilancio 2023-2025 approvato con deliberazione di data 22.12.2022 n. 169;

visti gli allegati schemi di bilancio per l'esercizio finanziario 2023 presentati dai Comandanti dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari operanti sul territorio del Comune di Trento;

visto il parere favorevole espresso dal Dirigente del Servizio Antincendi e Protezione Civile della Provincia autonoma di Trento di data 6 dicembre 2022 comunicato con nota di data 9 dicembre 2022 nostro protocollo n. 342989, ai sensi dell'art. 3 del Regolamento di attuazione della L.r. 20.08.1954 n. 24 e s.m., approvato con D.P.G.P. 07.02.1992 n. 1-54/Leg.;

vista la deliberazione consiliare 27.10.1999 n. 162 di approvazione del Regolamento dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari di Trento;

visti:

- il Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.r. 3 maggio 2018 n. 2 e successive variazioni;
- l'art. 8, comma 1 quater del D.L. 20.06.2017 n. 91 convertito con Legge n. 123 del 03.08.2017 che dispone "l'art. 11 – ter del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, non si applica ai Corpi Volontari dei Vigili del Fuoco, nonché alle relative Unioni";
- lo Statuto comunale approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 09.03.1994 n. 25 e 09.03.2022 n. 30;
- il Regolamento di contabilità approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 14.03.2001 n. 35 e 23.11.2016 n. 136, per quanto compatibile con la normativa in materia di armonizzazione contabile;
- la L.r. 20 agosto 1954 n. 24 e s.m.;
- la L.p. 01.07.2011 n. 9;

- il Regolamento di esecuzione della L.r. 20 agosto 1954 n. 24 e s.m. approvato con D.P.G.P. 27.02.1992 n. 1-54/Leg.;
 - la L.p. 22.08.1988 n. 26 che approva il Regolamento per l'esecuzione della L.r. 20.08.1954 n. 24 in materia di servizi antincendi – norme amministrative (D.P.G.P. 07.02.1992 n. 1-54/Leg.);
 - il Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione consiliare 23.11.2016 n. 136;
- atteso che l'adozione della presente rientra nella competenza del Consiglio comunale giusta art. 21 L.r. 24/1954 ed ai sensi dell'art. 49, comma 3, lettera b) del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.r. 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.;

constatato e proclamato, da parte del Presidente, assistito dagli scrutatori, l'esito della votazione allegato;

sulla base di tali risultati il Consiglio comunale

d e l i b e r a

1. di determinare l'ammontare dei contributi ordinari da erogare a favore dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari operanti sul territorio del Comune di Trento, per l'esercizio finanziario 2023, in euro 39.410,00;
2. di approvare i 13 bilanci di previsione per l'esercizio finanziario 2023 dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari operanti sul territorio del Comune di Trento, soggetti a privacy, nei quali si richiama la presente, che firmati dalla Vicesegretaria generale formano parte integrante ed essenziale della deliberazione.

Allegati parte integrante:

- n. 13 bilanci di previsione.

LA VICESEGRETARIA GENERALE
f.to Debiasi

IL PRESIDENTE
f.to Piccoli

Alla presente deliberazione è unito:

- esito della votazione palese;
- parere in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;
- parere in ordine alla regolarità contabile;
- certificazione iter.



COMUNE DI TRENTO

ESITO DELLA VOTAZIONE

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2023. APPROVAZIONE.

Votazione palese

Consigliere e Consiglieri presenti in aula al momento del voto n. 34

Favorevoli: n. 33 (Baggia, Bosetti, Bozzarelli, Bridi, Brugnara, Casonato, Chilà, Dal Ri, Demattè, El Barji, Fernandez, Filippin, Filosi, Fiori, Frachetti, Franzoia, Gilmozzi, Giuliani, Ianeselli, Maestranzi, Maule, Merler, Panetta, Pedrotti, Robol, Saltori, Serra, Stanchina, Tomasi, Uez, Urbani, Zanetti C., Zappini)

Contrari: n. 0

Astenuti: n. 0

Non votanti: n. 1 (Piccoli)

Trento, addì 22.12.2022

la Vicesegretaria generale
f.to Dott.ssa Franca Debiasi



COMUNE DI TRENTO

Proposta di Consiglio n. 72 / 2022

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ TECNICO-AMMINISTRATIVA

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCI DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2023. APPROVAZIONE.

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, senza osservazioni.

Trento, addì 14 dicembre 2022

Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali
La Dirigente
dott.ssa Franca Debiasi
(firmato elettronicamente)



COMUNE DI TRENTO

Proposta di Consiglio. 72 / 2022

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ CONTABILE

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCI DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2023. APPROVAZIONE.

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. e dell'art. 23 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n.136, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile, senza osservazioni.

Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali
La Dirigente
dott.ssa Franca Debiasi
(firmato elettronicamente)

Trento, addì 14.12.2022